



Disponible en ligne sur

**ScienceDirect**  
[www.sciencedirect.com](http://www.sciencedirect.com)

Elsevier Masson France

**EM|consulte**  
[www.em-consulte.com](http://www.em-consulte.com)



PRATIQUE PSYCHOLOGIQUE

## Situation migratoire tunisienne à l'épreuve de la maladie d'Alzheimer : une approche transculturelle

*The situation of Tunisian migrants with Alzheimer's disease:  
A transcultural approach*

S. Dachraoui<sup>a,\*</sup>, D. Cupa<sup>b</sup>, R.M. Ben Rejeb<sup>c</sup>

<sup>a</sup> Service de gériatrie à orientation neuropsychogériatrique, université Nanterre Paris Ouest La Défense, hôpital Charles-Foix, AP-HP, 75014 Paris, France

<sup>b</sup> Unité de psycho-néphrologie (UPN), association pour l'utilisation du rein artificiel (Aura), LASI-centre de recherche Didier-Anzieu, EA 4430, université de Nanterre Paris Ouest La Défense, 75013 Paris, France

<sup>c</sup> Unité de recherche psychopathologie clinique (URPC), faculté des sciences humaines et sociales de Tunis, association tunisienne pour le développement de la psychanalyse (ATDP), Tunis, Tunisie

### MOTS CLÉS

Maladie d'Alzheimer ;  
Psycholyse ;  
Immigration ;  
Transculturel ;  
Identité ;  
Tunisien ;  
Sujet âgé

**Résumé** L'atteinte des repères et des limites identitaires en jeu dans la démence dite « Alzheimer » est ici abordée selon une approche transculturelle qui vise à éclairer les éléments « pathogéniques » et « pathoplastiques » de la maladie. Si certains éléments se veulent constants dans cette maladie mondialement connue, quelle est l'influence du contexte socio-culturel sur ses symptômes ? Saisir l'hétérogénéité de la maladie nécessite une interprétation qui tienne toujours plus compte de la signification des besoins de la personne, de leurs facteurs relationnels et contextuels. L'analyse du fonctionnement psychique de dix Tunisiens vivant en France et de dix Tunisiens vivant en Tunisie est proposée ici à partir de protocoles issus du Thematic Apperception Test. Tandis que l'évident représentationnel ne diffère pas d'une population à l'autre, notre travail a mis en évidence une altération de la représentation de soi plus marquée chez les sujets immigrés. L'épreuve migratoire semblerait également renforcer la recherche d'une relation d'objet archaïque où les pulsions d'attachement tiennent une place centrale.

© 2016 Elsevier Masson SAS. Tous droits réservés.

\* Auteur correspondant.

Adresse e-mail : [dach.sandra@yahoo.fr](mailto:dach.sandra@yahoo.fr) (S. Dachraoui).

<http://dx.doi.org/10.1016/j.npg.2016.04.007>

1627-4830/© 2016 Elsevier Masson SAS. Tous droits réservés.

## KEYWORDS

Alzheimer disease;  
Psycholyse;  
Immigration;  
Transcultural;  
Identity;  
Tunisian;  
Elderly

**Summary** The loss of identity markers and boundaries observed in Alzheimer type dementia are here explored in a transcultural approach which aims to shed light on 'pathogenetic' and 'pathoplastic' components of the illness. While certain components in this condition occurring worldwide appear constant, what is the influence of the socio-cultural setting on symptoms? To capture the heterogeneity of this illness, the meaning of a person's needs must be taken into account, as well as relational and contextual factors. The analysis of the psychic function of ten Tunisians living in France and ten living in Tunisia was performed following protocols from the Thematic Apperception Test. While the characteristic representational 'emptying' does not differ from one population to another, the study shows that altered representations of self are more noticeable in the group of immigrant subjects. The challenges of migration also seem to reinforce the quest for an archaic object relationship, where attachment drives play a large part.

© 2016 Elsevier Masson SAS. All rights reserved.

La maladie d'Alzheimer (MA) implique avant tout ce que l'atteinte neuronale, la «démence», suscite en termes de mortification et de déchéance. Les représentations et les stéréotypes négatifs que l'on peut avoir sur la vieillesse s'avèrent en effet d'autant plus importants que la personne âgée est présumée «démence» et donc «détériorée». L'appartenance à un groupe ethnique minoritaire vient aggraver la déconsidération et l'isolement que tout handicap peut engendrer dans nos sociétés occidentales et en voie de développement. En 2012, d'après l'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee), 29,6 % des immigrés vivant en France sont nés au Maroc, en Algérie ou en Tunisie [1]. L'Insee nomme «immigré» tout individu résidant en France (Français ou non), né à l'étranger et possédant une nationalité étrangère. Les étrangers originaires du Maghreb sont ceux qui ont, proportionnellement, le plus vieilli: le nombre de Marocains âgés a plus que triplé et celui des Algériens a plus que doublé de 1990 à 1999 [2]. Et en 2012, l'Insee compte 90 511 Tunisiens immigrés âgés de plus de 55 ans [3]. Cette population est soumise dans son identité aux lois que le processus du vieillissement implique tant dans son aspect social et stigmatisé, qu'au niveau des pertes et des blessures narcissiques qu'il engendre. Impossible de savoir aujourd'hui combien d'entre eux sont touchés par la maladie d'Alzheimer. Nous savons toutefois que cette pathologie neurodégénérative touche plus de 25 millions de personnes dans le monde [2]. En France, près d'un million de personnes portent aujourd'hui ce diagnostic et l'incidence de cette maladie s'élève à 25 000 nouveaux cas par an [4]. En Tunisie, depuis à peine quelques années maintenant, la MA tend à devenir une réelle priorité de santé publique. Auparavant confrontée à des pathologies bien plus préoccupantes liées par exemple à la malnutrition ou aux épidémies, la Tunisie, depuis l'avènement de l'indépendance en 1956, s'est donnée les moyens d'offrir une assistance psychiatrique qui se veut de plus en plus adaptée et loin des conditions précaires des années trente. Un intérêt pour les pathologies du vieillissement se fait progressivement sentir dans la mesure où la proportion des personnes âgées de 60 ans et plus est passée de 5,1 % en 1956 à 10 % actuellement [5]. Face à ces facteurs démographiques et épidémiologiques, il est estimé que 40 600 Tunisiens seraient touchés

en 2030 par la MA [5]. Dans le cadre de l'accès aux soins à l'échelle française, face à ces chiffres et au vieillissement imprévu des Chibanis — les travailleurs immigrés maghrébins des «Trente Glorieuses» — il devient indispensable d'intégrer la dimension culturelle aux soins que l'on désire porter à nos patients.

## Situation biculturelle et maladie d'Alzheimer

La situation biculturelle peut être, à un niveau identitaire, source de créativité de transcendance. Mais de nombreux auteurs évoquent le changement radical accompagné de la perte de repères habituels que l'exil provoque en termes de réaménagement psychique profond. Pour Couchard [6], le sujet est le plus souvent écartelé entre des modèles culturels contradictoires, même si le projet migratoire implique selon Cohen-Emerique [7] une forte volonté de changement qu'il est nécessaire de replacer dans son contexte historique, politique, économique et familial. Ciprut [8] définit par ailleurs la migration comme une transplantation qui peut aller du déracinement à la rupture. La perte des objets est «massive» précise l'auteur et l'incorporation des nouvelles données devient source de stress. Cela d'autant plus que la réalité de ce projet n'a rien à voir avec la vision idéalisée d'un «Eldorado». La migration correspond ainsi à une période de déstabilisation, de choc culturel, liée au processus de deuil inhérent à la séparation du lieu d'origine et à une installation dans un endroit nouveau et inconnu [8]. Mais ce choc n'est ni une maladie ni un syndrome; il est le passage obligé et normal de tout processus acculturatif [9]. Et lorsque la maladie ôte aux sujets les moyens intellectuels et psychiques nécessaires au processus d'assimilation culturelle et identitaire, lorsqu'ils deviennent ces inconnus aux caractéristiques négatives [10], que reste-t-il de cette identité en crise et malmenée par l'indifférence transculturelle?

Sur le plan psychique, plusieurs travaux nous fournissent bon nombre d'éléments nécessaires à la compréhension de l'aspect psycho-dynamique de la MA. En effet, selon

Download English Version:

<https://daneshyari.com/en/article/5662820>

Download Persian Version:

<https://daneshyari.com/article/5662820>

[Daneshyari.com](https://daneshyari.com)